

## ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΤΗΣ „ΚΛΕΙΟΥΣ“.

**Διετή** συμπληρώσασα βίον ή „Κλειώ“ είνερχεται εις τρίτον ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς ἔτος, εὐγνώμων δ' ἐκφάντει πρὸς τοὺς πληθυνθέντας αὐτῆς φίλους ἀπείρους εὐχαριστίας ἐπὶ ταῖς ἐπιδειχθείσαις αὐτῇ συμπαθείαις καὶ μετὰ θάρρους ἐπικαλεῖται τὴν αὐτὴν καὶ μέχρι τοῦδε ὑποστήριξιν καὶ περαιτέρῳ σύστασιν. Ὁμαλώτερον ἔχουσα τοῦ λοιποῦ, μετα τὴν ἄρσιν τῶν πρώτων καὶ συμψιῶν διανύσῃ στάδιον, εὐκόλως θὲλ ἐπιτύχῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν μελετωμένων βελτιώσεων, ὡς πρὸς μὲν τὸ καλλιτεχνικὸν μέρος ἐπιδιώκουσα αὐτὴν τὴν τελειότητα, κατὰ δὲ τὰλλα πᾶσαν δυνατὴν καταβάλλουσα προεπάθειαν, ὅπως ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς φιλικῶς ὑποβαλλομένας αὐτῇ ἀπαιτήσεις.

Τὴν χρησιμότητα τῆς καλλιτεχνικῆς ἐντελεσίας ἔργου, πρὸς πᾶσαν τάξιν Ἀναγνωστῶν ἀποτεινομένου, οὐδεὶς βέβαιος ἀρνεῖται, τὰς πρὸς ἐπιτυχίαν δὲ τούτου ἀπαιτουμένας θυσίας καθίστησιν ήμεν ἀνεκτοτέρας μόνη ή παρήγορος ἐλπίς, διτὶ σὸν τῷ χρόνῳ καὶ ή „Κλειώ“ θὰ καταστῇ ἐν τῶν προεψιλεστέρων ἐφοδίων πάσης ἐλληνικῆς οἰκογενείας. Ὅταν καὶ παρ' ήμεν, ὡς ἀπὸ πολλοῦ παρὰ τοῖς ξένοις, ἀποβῆται αὐθόρμητος ή πρὸς τὰ καλὰ κλίσις καὶ ή τοῦ ὥραίου προτίμησις, οἱ προχωνιζόμενοι ὑπὲρ τῆς τοιαύτης τοῦ ἔθνους μορφώσεως θὰ τύχωσι τότε τῆς καλλίστης τῶν κόπων τῶν ἀμοιβῆς, καὶ ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ταύτῃ ἐπιλαμβανόμεθα κατὰ τὸ προεχεῖς τρίτον ἔτος νέων καλλιτεχνικῶν μεταρρυθμίσεων.

Πρὸς τοὺς εὐγνενεῖς λογίους, ὅσοι συγκατετέθησαν νὰ κοσμήσωσι τὰς στήλας τῆς „Κλειοῦ“ δι' ἀξιολόγων διατριβῶν ἀποτείνομεν καὶ πάλιν τὴν θερμὴν παράκλησιν, ὅπως διευκολύνωσι τὸ ίμετερον ἔργον διὰ τῆς πολυτίμου συνεργασίας των, παρέχοντες ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὸ δρμογενὲς Δημόσιον φιλότιμον ἔνδειξιν τῆς ὑπὲρ αὐτοῦ μερύμνης καὶ στοργῆς των, ἐνθαρρύνοντες δ' ἀφ' ἑτέρου τὰς ἡμετέρας προεπιθείας, ὅπως σὸν τῇ ἐπιμελῶς ἐκλεγομένῃ καὶ μεταφραζομένῃ ὅλῃ ἀποθησαυρίζωμεν καὶ ἐκλεκτὰ προϊόντα τῆς νεωτέρας ἐλληνικῆς φιλολογίας.

Καὶ πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους Ἀντιπροσώπους τῆς ἐλληνικῆς Δημοσιογραφίας ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας διὰ τὴν ἴδιαιτέρων πάντοτε συμπάθειαν πρὸς τὴν „Κλειώ“, τὴν εὐηρεστήθησαν νὰ συνιστῶσιν ὡς ἀπαραίτητον παντὸς ἐλληνικοῦ οἴκου ἀνάγνωσμα καὶ κόσμημα.

Ἄλλ' οὐδὲν ἡττον συντελεστικὴ εἰς τὴν πρόσδον τοιούτου περιοδικοῦ φύλλου εἶνε καὶ ή ἔγκαιρος πληρωμὴ τῆς ἐτησίας ή ἔξαμήνου συνδρομῆς, ἀφοῦ μάλιστα ἀρχῆθεν ἐξοικάσμεν αὐτὴν πρὸς τὴν τῶν δρμοίων γερμανικῶν ἀναγνωσμάτων. Ἄσ πεισθῶσι λοιπὸν οἱ φιλόκαλοι τῆς „Κλειοῦ“ Συνδρομηταί, διτὶ πᾶσα βελτίωσις καὶ δῆλη τοῦ ἡμετέρου ἔργου η προκοπὴ ἔξαρτῶνται ἐκ τῆς ἀγαθῆς αὐτῶν θελήσεως, εὐαρεστούμενων ν' ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὰς συνεχεῖς ήμενης διὰ τῆς ἐκπληρώσεως ἐλαφρᾶς ὑποχρεώσεως των,

Ἐδέλπιδες δ' ἐπὶ τούτοις ἐπισφραγίζοντες τὸ τέλος καὶ τοῦ δευτέρου τῆς „Κλειοῦ“ τόμου ἐπαναλαμβάνομεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς πάντας.

Ἐν Λειψίᾳ, κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1886.




---

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.** Ἡ ἀφὴ τῶν τυφλῶν. — Ἡ καλλιέργεια τῶν ἱερῶν ἐν Εὐρώπῃ. — Ἡ Ἐπαύτις (Διῆγημα — συνέχεια). — Πόδεν προέρχεται τὸ νίτρον. — Βιωτικὰ παραγγέλματα (συνέχεια). — Πόδεν τὸ δύομα Λεύδ. — Ἡ ἄγνωστος. Ποίημα ὑπὸ Ιωάννου Πολέμη. — Πινακοθήκη, ἢτοι ἐρμηνεία τῶν εἰκόνων. — Ποικιλία. (Τὰ διαξύγια ἐν Ἀμερικῇ. — Ανέκδοτον περὶ Βίσμαρκ. — Τὸ Βερολίνον καὶ οἱ ἵπποισιδηρόδρομοι τοῦ. — Ἀδηράγος τερατώδης. — Πληθὺς γερμανῶν συγγραφέων. — Ταχιδρομικὴ κίνησις κατὰ τὰ Χριστούγεννα ἐν Βερολίνῳ). — Πρὸς τοὺς ἀναγνώστας τῆς „Κλειοῦ“:

**ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ.** Ὁ μέλλων μουσικός. Εἰκὼν ὑπὸ Στρατίτ. (σελ. 357). — Ἡ Ψωμαία, ὑπὸ Φραγκίσκου φὸν Λέμβαχ (σελ. 362). — Ὁ νεκρικὸς θάλαμος καὶ τὸ σπουδαστήριον τοῦ Γκαΐτε (σελ. 365—366).

Ἐκδότης Π. Α. ΖΥΤΟΥΡΗΣ.

Τύποις Bär & Hermann, ἐν Αειψίᾳ. — Χάρτης ἐν τῆς Neue Papiermanufactur, ἐν Στρασβούργῳ. — Μελάνη Frey & Sening, ἐν Αειψίᾳ.